

**IT** Macchina in acciaio in versione da tavolo o con basamento con ruote e freno. **Ciclo di lavoro singolo o continuo**, regolazione automatica forza di pressione spingi pane, piano di carico orizzontale o inclinato, protezione di sicurezza con fotocellula (esclusa CE) o carter di protezione.

**EN** Steel machine in table version or stand with wheels and brake. **Single and continuous cycle** with adjustable speed, inclined or horizontal work plane, safety photocell (outside EC) or safety cover, force adjustment of bread pusher.

**RU** хлеборезка стали, изготавливаются как настольные модели, так и модели с основанием на колесах с тормозом, толкателем хлеба из нержавеющей стали с автоматическим подающим механизмом, **с возможностью выбора различного силового давления**, с возможностью резки по одному батону или постоянно.

**FR** Coupeuse en acier version pour table ou avec la base sur roués avec freins. **Coupe en sequentiel ou en continu**, surface de travail horizontale ou incliné, cellule photoélectrique (dehors de la CE) ou couvercle de sécurité, programmations de force de coupe.

**ES** Cortadoras en acero de mesa o con base y ruedas con bloqueo. **Ciclo de trabajo single o continuo**, fuerza de empuje automático de la presión de pan, carga superior horizontal o inclinada, con fotocélula (fuera de la CE) o tapa de seguridad.

\* Taglierine per pane bianco e segala 30% con caricamento piano o inclinato.  
\* Slicers for white and 30% rye bread with horizontal or inclined plane.  
\* Хлеборезки для белого хлеба и хлеба с 30% ржи горизонтальной рабочей поверхности или наклонной.



S4AV/S5AV

S4AB/S5AB



**Dimensioni:**  
**Dimensions:**  
**Размеры в работе:**

cm 61x60x65h - mod.S4A  
cm 71x60x65h - mod.S5A



**Peso:**  
**Weight:**  
**Вес:**

Min Kg 110 - Max Kg 167



**Potenza installata:**  
**Installed power:**  
**Установленная мощность:**

kW 0,75



**Lunghezza filone:**  
**Lenght loaf:**  
**Максимальная длина хлеб:**

Max mm 420 - mod.S4A  
Max mm 520 - mod.S5A



**Altezza filone:**  
**Loaf height:**  
**Максимальная высота хлеб:**

mm 60/170



**Passo lame:**  
**Blades pitch:**  
**Шаг лезвия:**

7-8-9-10-11-12  
13-14-15-16-18-20



S4A/S5A